

MESSIANIC ALEPH TAV
INTERLINEAR SCRIPTURES
(MATIS)

FIRST EDITION VOLUME THREE

PROPHETS

The Poetic Books and Prophetic Books of Major and Minor Prophets

(Compiled by William H. Sanford Copyright © 2016)

The Messianic Aleph Tav Interlinear Scriptures (MATIS)

FIRST EDITION VOLUME THREE

THE PROPHETS

Copyright 2016

All rights reserved

William H. Sanford

WHSanford@aol.com

COPYRIGHT NOTICE

The **Messianic Aleph Tav Interlinear Scriptures** (MATIS) is an English version of The PROPHETS originating from the 1987 King James Bible (KJV) which is in the Public Domain. This "Study Bible" is a unique rendition of both the Poetic Books and the Prophetic Books of the Major and Minor Prophets combining both Paleo Hebrew and Babylonian Block Hebrew together for the first time in true interlinear structure and therefore comes under copyright protection.

This publication may be quoted in any form (written, visual, electronic, or audio), up to and inclusive of seventy (70) consecutive lines or verses, without express written permission of William H. Sanford, provided the verses quoted do not amount to a complete book and do not account for 10% or more of the total text of the work in which they are quoted. For orders please visit web address: www.AlephTavScriptures.com.

Notice of copyright must appear as follows on either the title page or the copyright page of the work in which it is being quoted as: "Scripture (*or Content*) taken from the **Messianic Aleph Tav Interlinear Scriptures** (MATIS), copyright 2016 and used with permission by William H. Sanford." Requests for commercial or noncommercial use exceeding the above guidelines must be approved and may be directed, in writing, to William H. Sanford, (WHSanford@Aol.Com).

The Messianic Aleph Tav Interlinear Scriptures

First Edition Third Volume of the Prophets

(Compiled by William H. Sanford Copyright © 2016)

TABLE OF CONTENTS

Preitic Books

JOB (<i>Ayoub</i>)	1
PSALMS (<i>Tehillim</i>).....	77
PROVERBS (<i>Mishlei</i>).....	263
ECCLESIASTES (<i>Kohelet</i>).....	326
SONG OF SOLOMON (<i>Shir Ha-Shirim</i>).....	350

Prophetic Books of the Major Prophets

ISAIAH (<i>Yashayah</i>)	362
JEREMIAH (<i>Yirmayahu</i>).....	513
LAMENTATIONS (<i>Eikhah</i>).....	693
EZEKIEL (<i>Yachezqeal</i>).....	708
DANIEL(<i>Daniyeal</i>)	871

Prophetic Books of the Minor Prophets

HOSEA (<i>Houshea</i>).....	921
JOEL (<i>Youael</i>).....	943
AMOS (<i>Amous</i>).....	952
OBADIAH (<i>Abadyah</i>).....	970
JONAH (<i>Younah</i>).....	974
MICAH (<i>Miykah</i>).....	980
NAHUM (<i>Nachum</i>).....	993
HABAKKUK (<i>Chabaquq</i>).....	999
ZEPHANIAH (<i>Tzapanyah</i>)	1006
HAGGAI (<i>Chagay</i>)	1013
ZECHARIAH (<i>Zakaryah</i>).....	1018
MALACHI (<i>Malakiy</i>)	1045

PARSHAS FESTIVAL READINGS.....	1053
--------------------------------	------

CHART ONE: Paleo and Modern Hebrew Letter Meanings	1054
--	------

CHART TWO:Paleo and Modern Hebrew Codes	1055
---	------

X א
אבגדהוזחטיכךלמ
מננסצץפקרש

ת א
אבגדהוזחטיכךלמ
מננסצץפקרש

JOB
(Ayoub)

The Book of Job begins the **Poetic Books** of the Tanakh between Job and the Song of Solomon. The Book of Job does not specifically name its author but tradition points to the most likely candidates as Job, Elihu, Moses or Solomon. The name Job in Hebrew means *persecuted* or *hated*. The date of the authorship of the book could only be determined by who the author of the Book of Job would be and if Moses was the author, the date would be around 1440 B.C.; if Solomon, the date would be around 950 B.C. But because we don't know the author, we cannot know the actual date of the writing. The book helps us to understand that Satan cannot bring either financial or physical destruction upon us unless it is by Elohim's divine permission. Suffering may sometimes be allowed in our lives to make restitution for sin and to purify, test and to teach and ultimately strengthen our faith. The book makes a profound statement on the justice of Yahuah our Elohim in light of human suffering.

Job 1:1	איש 376	היה 1961	בארץ 776	עוז 5780	איוב 347	שמו 8034	והיה 1961	האיש 376	ההוא 1931	תם 8535	וישר 3477
	'aysh	hayah	ba'aretz	'autz	'ayoub	shamou;	uahayah	ha'aysh	hahua',	tam	uayashar
	a man	There was	in the land of	Uz	was Job	whose name	and was	man	that	perfect	and upright
אחד 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373	וירא 3373
uuiyrea'											
and one that feared	Elohim	and eschewed	evil	And there were born	unto him	seven	sons	and three	daughters	also was	His substance
1:3	also was	His substance	seven	thousand sheep	and three	thousand	camels	and five	hundred	yoke of	oxen
1323:	ויהי 1961	מקנהו 4735	שבעת 7651	אלפי 505	צאן 6629	ושלשת 7969	אלפי 505	גמלים 1581	והמש 2568	מאות 3967	צמד 6776
banout.	uayahiy	miqnehu	shib'at	'alpey	tza'h	uashloshet	'alpey	gamaliym,	uachamesh	me'aut	tzemed
daughters	also was	His substance	seven	thousand sheep	and three	thousand	camels	and five	hundred	yoke of	oxen
999	שמש 1241	והמש 2568	מאות 3967	אתונות 860	ועבדה 5657	רבה 7227	מאד 3966	ויהי 1961	האיש 376	ההוא 1931	גדול 1419
baqar	uachamesh	me'aut	atonout,	ua'abudah	rabah	ma'ad;	uayahiy	ha'aysh	hahua',	gadoul	mikal
oxen	and five	hundred of his	she asses	and a household	great	very	so that was	man	this	the greatest	of all
בני 1121	קדם 6924:	והלכו 1980	בניו 1121	ועשו 6213	משתה 4960	בית 1004	איש 376	יומו 3117	ושלחו 7971	וקראו 7121	
baney	qedem.	uahalaku	banayu	ua'asu	mishteh,	beyt	'aysh	youmou;	uashalachu,	uaqar'au	
the men of	the east	And went	his sons	and hold	a feast	in their houses	every one	his day	and sent	and called	
אשלוש 7969	אחיותיהם 269	לאכול 398	ולשתות 8354	עמהם 5973:	ויהי 1961	כך 3588	הקיפו 5362	ימי 3117	המשתה 4960	המשתה 4960	
lishloshet	'achyoteyhem	le'akol	ualishtout	'amahem.	uayahiy	kiy	hiqiypu	yamey	hamishteh	hamishteh	
for three	their sisters	to eat	and to drink	with them	And it was so	when	were gone	about days of	their	the feasting	
שלח 7971	איוב 347	ויקדשם 6942	והשכים 7925	בבוקר 1242	אלוהים 5930	בבוקר 1242	והעלה 5927	עלות 5930	עלות 5930	עלות 5930	
uayishlach	'ayoub	uayaqadshem,	uahishkiym	baboqer	uahe'alah	'alout	uahe'alah	'alout	'alout	'alout	
that sent	Job	and sanctified them	and rose up early	in the morning	and offered	burnt offerings	according to the number of	them all	for	said	
מספר 4557	כלם 3605	כי 3588	אמר 559	איוב 347	אולי 194	חטאו 2398	בני 1121	וברכו 1288	אלהים 430	אלהים 430	
mispar	kulam	kiy	'amar	'ayoub,	'aulay	chata'au	banay,	uaberaku	'alohiym	'alohiym	
according to the number of	them all	for	said	Job	It may be that	have sinned	my sons	and cursed	Elohim	continually	
בלבבם 3824	ככה 3602	יעשה 6213	איוב 347	כל 3605	הימים 3117:	ויהי 1961	היום 3117	ויבאו 935	בני 1121	אלהים 430	
bilbabam;	kakah	ya'aseh	'ayoub	kal	hayamiym.	uayahiy	hayoum,	uayabo'au	baney	ha'alohiym,	
in their hearts	Thus	did	Job	all	continually	Now there was a day	when came the sons of	Elohim	continually	Now there was a day	

Job 1:1 There was a man in the land of Uz, whose name was Job; and that man was perfect and upright, and one that feared G-d, and eschewed evil.**2** And there were born unto him seven sons and three daughters.**3** His substance also was seven thousand sheep, and three thousand camels, and five hundred yoke of oxen, and five hundred she asses, and a very great household; so that this man was the greatest of all the men of the east.**4** And his sons went and feasted in their houses, everyone his day; and sent and called for their three sisters to eat and to drink with them.**5** And it was so, when the days of their feasting were gone about, that Job sent and sanctified them, and rose up early in the morning, and offered burnt offerings according to the number of them all: for Job said, It may be that my sons have sinned, and cursed G-d in their hearts. Thus did Job continually.**6** Now there was a day when the sons of G-d came to present themselves before YHUUH, and Satan came also among them.

גמזאזב	לו	איהז	איהז	ג	גווא	גזאז	1:7	איהז	איהז	איהז	גווא	גזאז	
3320 להתיצב lahityatzeb	5921 על 'al	3068 יהוה Yahuah;	935 ויבוא uayabou'a	1571 גם gam	7854 השטן hasatan	8432: בתוכם batoukam.	559 ויאמר uaya'mer	3068 יהוה Yahuah	'al	7854 השטן hasatan	413 אל al	370 מאין me'ayin	
to present themselves before Yahuah and came also the Satan among them And said Yahuah unto the Satan Where													
אזא	גוזז	גווא	אז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
935 תבא taba';	6030 ויען uaya'an	7854 השטן hasatan	853 את 'at	3069 יהוה Yahuah	559 ויאמר uaya'mar,	7751 משוט mishut	776 בארץ ba'aretz,	come you? Then answered the Satan Yahuah and said From going to and fro in the earth					
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
1980 ומדההלך uamehithalek	871a: בה bah.	559 ויאמר uaya'mer	3068 יהוה Yahuah	413 אל al	7854 השטן hasatan,	7760 השמת hasamta	3820 לבך libaka	5921 על 'al	5650 עבדי 'abdiy	347 איוב 'ayoub;	and from walking up and down in it And said Yahuah unto the Satan Have you considered of my servant Job		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
3588 כי kiy	369 אין 'aeyn	3644 כמוהו kamohu	776 בארץ ba'aretz,	376 איש 'aysh	8535 תם tam	3477 וישר uayashar	3373 ירא yarea'	430 אלהים 'alohiym	5493 וסר uasar	7451: מרע mera'.	1:9 that there is none like him in the earth a man perfect and an upright one that fear Elohim and escheweth evil?		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
6030 ויען uaya'an	7854 השטן hasatan	853 את 'at	3068 יהוה Yahuah	559 ויאמר uaya'mar;	2600 החנם hachinam,	3372 ירא yarea'	347 איוב 'ayoub	430: אלהים 'alohiym.	3808 הלא hala'	859 את 'at	1:10 Then answered the Satan Yahuah and said for nought? Does fear Job Elohim not You		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
7753 שכת sakta	1157 בעדו ba'adou	1157 ובעד uab'ad	1004 ביתו beytou	1157 ובעד uab'ad	3605 כל kal	834 אשר 'asher	3807a לו lou'	5439 מסביב misabiyb;	4639 מעשה ma'aseh	3027 ידיו yadayu	Have made an hedge about him and about his house and about all that he has on every side? the work of his hands		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
1288 ברכת berakta,	4735 ומקנהו uamiqnehu	6555 פרץ paratz	776: בארץ ba'aretz.	199 ואולם ua'aulam	7971 שלח shalach	4994 נא naa'	3027 ידך yadaka,	5060 וגע uaga'	3605 בכל bakal	1:11 you have blessed and his substance is increased in the land But put forth now your hand and touch all			
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
834 אשר 'asher	3807a לו lou';	518 אם 'am	3808 לא la'	5921 על 'al	6440 פניך panyeka	1288: יברכך yabarakeka.	559 ויאמר uaya'mer	3068 יהוה Yahuah	413 אל al	7854 השטן hasatan,	2009 הנה hineh	3605 אשר kal	834 אשר 'asher
1:12 that he has if not to your face he will curse you And said Yahuah unto the Satan Behold all that													
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
3807a לו lou'	3027 בידך bayadeka,	7535 רק raq	413 אליו 'aelayu,	408 אל 'al	7971 תשלח tishlach	3027 ידך yadeka;	3318 ויצא uayetzea'	7854 השטן hasatan,	5973 מעם me'am	6440 פני panyey	he has is in your power only upon himself not put forth your hand So went forth the Satan from the presence of		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
3068: יהוה Yahuah.	1961 ויהי uayahiy	3117 היום hayoum;	1121 ובניו uabanayu	1323 ובנותיו uabnotayu	398 אכלים 'akliym	8354 ושתים uashotiym	3196 יין yayin,	1004 בבית babeyt	1:13 And there was a day when his sons and his daughters were eating and drinking wine in house				
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
251 אחיהם 'achiyhem	1060: הבכור habakour.	4397 ומלאך uamal'ak	935 בא ba'	413 אל 'al	347 איוב 'ayoub	559 ויאמר uaya'mar;	1241 הבקר habaqar	1961 היו hayu	2790 חרשות chorashout,	860 והאתנות uaha'atonout	1:14 their brother's eldest And a messenger there came unto Job and said The oxen were plowing and his asses		
איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	איהז	
7462 רעות ro'aut	5921 על 'al	3027: ידיהם yadeyhem.	5307 ותפל uatipol	7614 שבא shaba'	3947 ותקחם uatiqachem,	853 ואת ua'at	5288 הנערים hana'ariym	5221 הכו hiku	1:15 feeding beside them And fell upon them the Sabeans and took them away yea the servants they have slain				

Job 1:7 And YHUUH said unto Satan, Where come you? Then Satan answered YHUUH, and said, From going to and fro in the earth, and from walking up and down in it.8 And YHUUH said unto Satan, Hast you considered my servant Job, that there is none like him in the earth, a perfect and an upright man, one that fear G-d, and escheweth evil?9 Then Satan answered YHUUH, and said, Does Job fear G-d for nought?10 Hast not you made an hedge about him, and about his house, and about all that he has on every side? you have blessed the work of his hands, and his substance is increased in the land.11 But put forth your hand now, and touch all that he has, and he will curse you to your face.12 And YHUUH said unto Satan, Behold, all that he has is in your power; only upon himself put not forth your hand. So Satan went forth from the presence of YHUUH.13 And there was a day when his sons and his daughters were eating and drinking wine in their eldest brother's house:14 And there came a messenger unto Job, and said, The oxen were plowing, and the asses feeding beside them:15 And the Sabeans fell upon them, and took them away; yea, they have slain the servants with the edge of the sword; and I...

יִקַּח הוּא	לַיְלָה	לֹא	אֶחָד	בְּיָמָיו	שָׁנָה	בְּמִסְפָּר	יָרַח	לֹא	יָבָא	3:7
3947 יקחהו	652 אפל	408 אל	2302 יחד	3117 בימי	8141 שנה	4557 במספר	3391 ירחים	408 אל	935: יבא	
yiqachehu	'apel	'al	yichad	biymey	shanah;	bamispar	yarachiyim,	'al	yaba'.	
let seize upon it darkness not let it be joined unto the days of the year into the number of the months not let it come										
אָמַן	אֶלְלַיְהָ	אֲשֶׁר	יָבֵן	אֶלְלַיְהָ	לֹא	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:8	יִקְבְּחוּ
2009 הנה	3915 הלילה	1931 ההוא	1961 יהי	1565 גלמוד	408 אל	935 תבא	7445 רננה	871a: בו	5344 יקבהו	779 אררי
hineh	halayalah	hahu'	yahiy	galmud;	'al	taba'	rananah	bou.	yiqbuhu	'ararey
Lo' night that let be solitary no let come joyful voice therein Let them curse it that curse the day										
אֲשֶׁר	אֶלְלַיְהָ	אֲשֶׁר	יָבֵן	אֶלְלַיְהָ	לֹא	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:9	יִקְבְּחוּ
6264 העתידים	990 ערר	3882: לויתן	2821 יחשכו	3556 כוכבי	5399 נשפור	6960 יקו	216 לאור	369 ואין		
ha'atidiym,	'auer	liuyatan.	yechshaku	koukabey	nishpou	yaqau	la'aur	ua'ayin;		
who are ready to raise up their mourning Let be dark the stars of the twilight thereof let it look for light but have none										
לֹא	אֲשֶׁר	יָבֵן	אֶלְלַיְהָ	לֹא	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:10	יִקְבְּחוּ	לֹא
408 ואל	720 יראה	6079 בעפעפי	שחר:	3588 כי	3808 לא	5462 סגר	1817 דלתי	990 בטני	5641 ויסתר	5999 עמל
ua'al	yir'ah,	ba'ap'apey	shachar.	kiy	la'	sagar	daltey	bitniy;	uayaster	'amal,
neither let it see the dawning of the day Because not it shut up the doors of my mother's womb nor hid sorrow										
מֵעֵינַי	3:11	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:11	יִקְבְּחוּ	לֹא
5869: מעיני		4100 למה	3808 לא	7358 מרחם	4191 אמות	990 מבטן	3318 יצאתי			
me'aeynay.		lamah	la'	merechem	'amut;	mibeten	yatza'tiy			
from mine eyes Why not from the womb? died I of the belly? I came out										
וְאֶגֻּעַ	3:12	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:12	יִקְבְּחוּ	לֹא
1478: ואגוע		4069 מדוע	6923 קדמוני	1290 ברכים	4100 ומה	7699 שדים	3588 כי			
ua'agua'.		madua'	qidmuniy	birkayim;	uamah	shadayim,	kiy			
and why did I not give up the ghost when Why did prevent me? the knees or why the breasts that										
אֲנִי	3:13	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:13	יִקְבְּחוּ	לֹא
3243: אניק		3588 כי	6258 עתה	7901 שכבתי	8252 ואשקוט	3462 ישנתי	5117 ינוח	227 אז		
'aynaq.		kiy	'atah	shakabtiy	ua'ashqout;	yashantiy,	'az	yanuach		
I should suck? For now should I have lain still and been quiet I should have slept then had been at rest										
לִי	3:14	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:14	יִקְבְּחוּ	לֹא
3807a: לי		5973 עם	4428 מלכים	3289 ויעצי	776 ארץ	1129 הבנים	2723 הרבות	3807a: למו	176 או	5973 עם
liy.		'am	malakiym	uayo'atzey	'aretz;	haboniym	charabout	lamou.	'au	'am
I With kings and counsellors of the earth which built desolate places for themselves Or with										
אֲנִי	3:15	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:15	יִקְבְּחוּ	לֹא
8269 שרים		2091 זהב	1992 להם	4390 הממלאים	1004 בתיהם	3701: כסף	176 או	5309 כנפל	2934 טמון	3808 לא
sariym		zahab	lahem;	hamamal'aym	bateyhem	kasep.	'au	kanepel	tamun	la'
princes had gold that who filled their houses with silver Or as an untimely birth hidden not										
אֲנִי	3:16	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:16	יִקְבְּחוּ	לֹא
1961 אהיה		5768 כעללים	3808 לא	7200 ראו	216: אור	8033 שם	7563 רשעים	2308 חדלו	7267 רגז	8033 ושם
'ahayeh;		ka'alaliym,	la'	ra'au	'aur.	sham	rasha'aym	chadalu	rogez;	uasham
I had been as infants which never saw light There the wicked cease from troubling and there be at rest										
אֲנִי	3:17	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:17	יִקְבְּחוּ	לֹא
3019 יגיעי		3581: כח	3162 יחד	615 אסירים	7599 שאננו	3808 לא	8085 שמענו	6963 קול	5065: נגש	6996 קטן
yagiy'aey		koach.	yachad	'asiyriym	sha'ananu;	la'	shama'au,	qoul	noges.	qaton
the weary of vigor There together the prisoners rest not they hear the voice of the oppressor The small										
וְאֶגֻּדֹל	3:18	אֲשֶׁר	לֹא	מֵרֵחַ	אָבָא	בְּיָמָיו	שָׁמָּה	3:18	יִקְבְּחוּ	לֹא
1419 וגדול		8033 שם	1931 הוא	5650 ועבד	2670 חפשי	113: מאדניו	4100 למה	5414 יתן	6001 לעמל	216 אור
uagadoul		sham	hua';	ua'abed,	chapashiy	me'adonayu.	lamah	yiten	la'amel	'aur;
and great are there they and the servant is free from his master Wherefore is given to him that is in misery light										

Job 3:7 Lo, let that night be solitary, let no joyful voice come therein.⁸ Let them curse it that curse the day, who are ready to raise up their mourning.⁹ Let the stars of the twilight thereof be dark; let it look for light, but have none; neither let it see the dawning of the day:¹⁰ Because it shut not up the doors of my mother's womb, nor hid sorrow from mine eyes.¹¹ Why died I not from the womb? why did I not give up the ghost when I came out of the belly?¹² Why did the knees prevent me? or why the breasts that I should suck?¹³ For now should I have lain still and been quiet, I should have slept: then had I been at rest,¹⁴ With kings and counsellors of the earth, which built desolate places for themselves;¹⁵ Or with princes that had gold, who filled their houses with silver:¹⁶ Or as an hidden untimely birth I had not been; as infants which never saw light.¹⁷ There the wicked cease from troubling; and there the weary be at rest.¹⁸ There the prisoners rest together; they hear not the voice of the oppressor.¹⁹ The small and great are there; and the servant is free from his master.²⁰ Wherefore is light given to him that is in misery, and life unto the bitter in soul;

3:13 **יִפְּחוּ** **צְבָאוֹת** **יְהוָה** **עָלַי** **דְּבָרֵיכֶם** **אֲמַר** **יְהוָה** **וְאָמַרְתֶּם** **מַה** **נִדְבַרְנוּ**
 6635: tzaba'aut. chazaqu 'alay dibreykem 'amar Yahuah; ua'amartem mah nidbarnu
of hosts have been stout against me Your words saith Yahuah Yet you say What have we spoken so much
3:14 **עָלַי** **אֲמַרְתֶּם** **שׂוֹא** **עַבְד** **אֱלֹהִים** **וְמָה** **כִּי** **שָׁמְרָנוּ** **מִשְׁמַרְתּוֹ** **וְכִי**
 5921: 'aleyka. 'amartem shau'a 'abod 'alohiym; uamah betza', kiy shamarnu mishmartou, uakiy
against you? You have said It is vain to serve Elohim and what profit is it that we have kept his ordinance and that
3:15 **אֲנִי** **אֲמַרְתִּי** **וְעַתָּה** **נִחַנְנוּ** **מֵאֲשֵׁרִים** **זְדִיִּים** **גַּם** **נִבְנוּ**
 1980 halaknu qadoranniyt, mipaney Yahuah tzaba'aut. ua'atah 'anachnu ma'ashriym zediyim; gam nibnu
we have walked mournfully before Yahuah of host? And now we call happy the proud yea are set up
3:16 **וְעָשׂוּ** **רִשׁוּעָה** **גַּם** **בַּחֲנוּ** **אֱלֹהִים** **וְיִמְלֹטוּ** **אֲז** **נִדְבְרוּ** **יְרָאִי** **וְיָרֵא**
 6213 'asey rish'ah, gam bachanu 'alohiym uayimaletu. 'az nidbaru yira'aey Yahuah
they that work wickedness yea they that tempt Elohim are even delivered Then spoke they that feared Yahuah
וְאֵשׁ **אֵת** **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 376 'aysh 'at re'aehu; uayaqsheb Yahuah uayishma', uayikateb seper zikaroun lapanayu
often one to another and hearkened Yahuah and heard it and was written a book of remembrance before him
3:17 **וְעָשׂוּ** **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 3372 layir'aey Yahuah, ualchoshabey shamou. uahayu liy, 'amar Yahuah tzaba'aut,
for them that feared Yahuah and that thought upon his name And they shall be mine saith Yahuah of hosts
וְעָשׂוּ **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 3117 layoum 'asher 'aniy 'aseh sagulah; uachamalatiy 'aleyhem, ka'asher yachmol 'aysh, 'al banou ha'abed
in that day when I make up my jewels and I will spare them as spares a man for his own son that serve
3:18 **וְעָשׂוּ** **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 853: 'atou. uashabtem uar'aytem, beyn tzadiyq larasha'; beyn 'abed 'alohiym,
him Then shall you return and discern between the righteous and the wicked between him that serve Elohim
וְעָשׂוּ **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 834 la'asher la' abadou.
and him that not serve him
Mal 4:1 **וְעָשׂוּ** **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 3588 kiy hineh hayoum ba', bo'aer katanur; uahayu kal zediyim uakal 'aseh
For behold the day comes that shall burn as an oven and they become all the proud yea and all that do
וְעָשׂוּ **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 7564 rish'ah qash, ualihat 'atam hayoum haba', 'amar Yahuah tzaba'aut, 'asher la' ya'azob
wickedly shall be stubble and shall burn up them the day that comes saith Yahuah of hosts that neither it shall leave
4:2 **וְעָשׂוּ** **אֶחָד** **לְרֵעֵהוּ** **וַיִּקְשֹׁב** **יְהוָה** **וַיִּשְׁמַע** **וַיִּכְתַּב** **סֵפֶר** **זִכְרוֹן** **לְפָנָיו**
 1992 lahem shoresh ua'anap. uazarachah lakem yira'aey shamiy shemesh tzadaqah, uamarpea'
them root nor branch But shall arise unto you that fear my name the Sun of righteousness with healing

Mal 3:13 Your words have been stout against me, saith YHUH. Yet you say, What have we spoken so much against you?14 You have said, It is vain to serve G-d: and what profit is it that we have kept his ordinance, and that we have walked mournfully before YHUH of hosts?15 And now we call the proud happy; yea, they that work wickedness are set up; yea, they that tempt G-d are even delivered.16 Then they that feared YHUH spoke often one to another: and YHUH hearkened, and heard it, and a book of remembrance was written before him for them that feared YHUH, and that thought upon his name.17 And they shall be mine, saith YHUH of hosts, in that day when I make up my jewels; and I will spare them, as a man spareth his own son that serveth him.18 Then shall you return, and discern between the righteous and the wicked, between him that serveth G-d and him that serveth him not. **Mal 4:1** For, behold, the day cometh, that shall burn as an oven; and all the proud, yea, and all that do wickedly, shall be stubble: and the day that cometh shall burn them up, saith YHUH of hosts, that it shall leave them neither root nor branch.2 But unto you that fear my name shall the Sun of righteousness arise with healing in his wings; and you shall go forth, and grow up as calves of the stall.

Malachi 4:2-4:6

מַעֲנֵי כַנְפֵיהֶם	וַיֵּצֵאוּ אִתָּם	וַיִּשְׂתַּחֲוּ	כַּעֲגֵלֵי	מַרְבֵּק	4:3 וַיִּשְׁטֹטְפוּ	וַיִּדְבְּקוּ	כִּי
3671 בכנפיהם	3318 ויצאתם	6335 ופשתם	5695 כעגלי	4770: מרבק	6072 ועסותם	7563 רשעים	3588 כי
biknapeyha;	uaytza'tem	uapishtem	ka'agley	marbeq.	ua'asoutem	rasha'aym,	kiy
in his wings	and you shall go forth	and grow up	as calves of	the stall	And you shall tread down	the wicked	for
יִהְיוּ	אֶשֶׁת	אֶחָד	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	4:4
1961 יהיו	665 אפר	8478 תחת	3709 כפות	7272 רגליכם	3117 ביום	834 אשר	589 אני
yihayu	'aeper,	tachat	kapout	ragleykem;	bayoum	'asher	'aniy
they shall be	ashes	under	the soles of	your feet	in the day	that	I
יִהְיוּ	אֶשֶׁת	אֶחָד	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת
2142 זכרו	8451 תורת	4872 משה	5650 עבדי	834 אשר	6680 צויתי	853 אותו	2722 בהרב
zikru	tourat	mosheh	'abdiy;	'asher	tziuiyiy	'autou	bachoreb
Remember you	the law of	Moses	my servant	which	I commanded unto	him	in Horeb
יִהְיוּ	יִהְיוּ	4:5 אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת
2706 חקים	4941: ומשפטים	2009 הנה	595 אנכי	7971 שלח	3807a לכם	853 את	452 אליה
chuyqym	uamishpatiy.	hineh	'anokiy	sholeach	lakem,	'at	'aeliyah
with the statutes and judgments	Behold I	will send to you	Elijah	the prophet	before	the coming of	day of
יִהְיוּ	יִהְיוּ	4:6 אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת	אֶת
3068 יהוה	1419 הגדול	3372: והנורא	7725 והשיב	3820 לב	1 אבות	5921 על	1121 בנים
Yahuah,	hagadoul	uahanoura'.	uaheshiyb	leb	about	'al	baniym,
Yahuah	the great	and dreadful	And he shall turn	the heart of	the fathers	to	the children of
יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ	יִהְיוּ
1121 בנים	5921 על	1 אבותם	6435 פן	935 אבוא	5221 והכיתי	853 את	776 הארץ
baniym	'al	aboutam;	pen	abou'a	uahikeytiy	'at	ha'aretz
the children to	their fathers	lest	I come	and smite	the earth	with a curse	

Mal 4:3 And you shall tread down the wicked; for they shall be ashes under the soles of your feet in the day that I shall do this, saith YHUH of hosts. 4 Remember you the law of Moses my servant, which I commanded unto him in Horeb for all Israel, with the statutes and judgments. 5 Behold, I will send you Elijah the prophet before the coming of the great and dreadful day of YHUH. 6 And he shall turn the heart of the fathers to the children, and the heart of the children to their fathers, lest I come and smite the earth with a curse. THE END OF THE PROPHETS.

PARSHAS FESTIVAL READINGS

PARSHA EREV HANUKKAH (*Feast of Dedication*) (Numbers 7:1-8:4)

Brit Chadasha (*feast of Dedication*) (John 10:22-39)

PARSHA EREV PESACH (*Passover eve*) (Lev 23:4-8, Exo 33:12-34:26, Num 28:16-31)

Brit Chadasha (*Passover eve*) (John 13:1-17:26)

PARSHA YOM PESACH (*Passover day*) (Leviticus 23:4-8)

Brit Chadasha (*Passover day*) (John 18:1-19:42)

PARSHA PESACH SHABBATH (*Passover Sabbath*) (Exo 33:12-34:26, Num 28:16-31, Eze 36:37-37:14)

PARSHA SHAVUOT (*Pentecost/feast of Weeks*) (Exo 19:1-20:23, Lev 23:15-21, Num 28:26-31, Deut 14:22-16:17, Eze 1:1-28 & 3:12, Hab 3:1-19)

Brit Chadasha (*Pentecost/feast of Weeks*) (Acts 2:1-21 & 37:41)

PARSHA ROSH HASHANA (*Feast of Trumpets*) (Gen 21:1-34, Num 29:1-6, I Sam 1:1-2:10)

Brit Chadasha (*feast of Trumpets*) (I Thess 4:13-18)

PARSHA YOM KIPPUR (*Day of Atonement*) (Lev 16:1-34 & 18:1-30, Num 29:7-11, Isa 57:14-58:14)

Brit Chadasha (*Day of Atonement*) (Rom 3:21-26, II Cor 5:10-21)

PARSHA EREV SUKKOT (*eve of Tabernacles or Tabernacles Sabbath*) (Exo 33:12-34:26, Num 29:17-25, Eze 38:18-39:16)

Brit Chadasha (*eve of Tabernacles or Tabernacles Sabbath*) (John 7:37-44)

PARSHA SUKKOT DAY 1 (*Feast of Tabernacles*) (Lev 22:26-23:44, Num 29:12-16, Zech 14:1-21)

Brit Chadasha Day 1 (*feast of Tabernacles*) (Revelation 21:1-7)

PARSHA HOSHANAH RABBAH (*great supplication*) (Numbers 29:26-34)

Brit Chadasha Hoshanah Rabbah (*great supplication*) (John 7:1-2 & 37-44)

PARSHA SUKKOT DAY 8 (*Feast of Tabernacles*) (Deut 14:22-16:8, Num 29:35-30:1, I Kings 8:54-66)

Brit Chadasha Day 8 (*Feast of Tabernacles*) (Matthew 17:1-9, Mark 12:28-33)

CHART ONE: Paleo and Modern Hebrew Letter Meanings

Pictograph	Name	Meaning	Pictograph	Name	Meaning
	Aleph 	Ox Head/Provide Strength/Unity First/Crown		Lamed 	Staff/Shepherd Authority/Protect Control/Teach
	Beit 	House/Family Inside Of Body/Woman		Mem 	Water/Wash Chaos/Mighty Birth/Blood
	Gimmel 	Lift Up/Carry Camel/Walk Ascend/Descend		Nun 	Seed/Heir Fish Darting Imparting Life
	Dalet 	Door/Pathway Access/Enter Hang		Samekh 	Hand on Staff Support/Prop Vine/Protect
	Hey 	Window/Glory Behold/Breath Reveal/Sign		Ayin 	Eye/See/Watch Experience Discernment
	Vav-U 	Hook/Man Nail/Bridge Secure/Add		Peh 	Mouth/Word Speak/Watch Communicate
	Zayin 	Plow/Food Weapon/Kill Cut off/Death		Tzadhe 	Righteous/Hunt Desire/Need Fishhook/Capture
	Chet-Heth 	Protect/Enclose Fence/Wall Separation/Open		Qoph 	Back of Head Horizon/Behind To Rise Up
	Tet 	Snake/Seal Basket/Set Apart Surround/ Mark		Resh 	Head/Face Exalted/Top Chief/Beginning
	Yod 	Hand/Grasp Work/Make Deed/Create		Shin 	Eat/Teeth Consume/Give Destroy/Fire
	Kaph 	Palm of Hand To Open/Cover Allow/Anoint		Tav 	Mark/Sacrifice Sign/Judgment Covenant/Save

MATS www.AlephTavScriptures.com William Sanford WHSanford@aol.com

CHART TWO: Paleo and Modern Hebrew Codes

Pictograph	Name	Symbol	Pictograph	Name	Symbol
	Aleph (1) 	A		Lamed (30) 	L
	Beit (2) 	B		Mem (40) 	M
	Gimmel (3) 	G		Nun (50) 	N
	Dalet (4) 	D		Samekh (60) 	S
	Hey (5) 	H		Ayin (70) 	A
	Uau (6) 	U		Pey (80) 	P
	Zayin (7) 	Z		Tzadhe (90) 	Tz
	Chet-Heth (8) 	Ch		Qoph (100) 	Q
	Tet (9) 	T		Reysh (200) 	R
	Yod (10) 	Y		Shen (300) 	S/Sh
	Kaph (20) 	K		Ta (400) 	T/Th

MATS www.AlephTavScriptures.com William Sanford WHSanford@aol.com

Study Notes